TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN TÂN BÌNH **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 318/2023/QĐST-KDTM	*Tân Bình, ngày 21 tháng 12 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 13 tháng 12 năm 2023 về việc các đương sự đã thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 170/2023/TLST-KDTM ngày 16 tháng 11 năm 2023;

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện, nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Công ty Cổ phần Đầu tư Thương mại Dịch vụ Du lịch Đ; Trụ sở: Số 198-0.10 đường P, Phường T, quận G, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật của nguyên đơn: Ông Đặng Minh H, năm sinh 1978; Chức danh; Tổng giám đốc.

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn: Bà Đặng Thị Mỹ D, năm sinh 1984 là người đại diện theo ủy quyền theo giấy ủy quyền số 02/2023/DVT ngày 12 tháng 9 năm 2023.

Bị đơn: Công ty Trách nhiệm Hữu hạn I; Trụ sở: Số 215 đường V, Phường L, quận B, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật của bị đơn: Ông Phạm Văn G, năm sinh 1966; Chức danh: Tổng giám đốc.

Người đại diện hợp pháp của bị đơn: Ông Phạm Lê Nguyên A, năm sinh 1997; Địa chỉ thường trú: Số 647/22B đường Q, Phường E, quận W, Thành phố Hồ Chí Minh là người đại diện theo ủy quyền theo giấy ủy quyền số 06/2023/UQ-IDC ngày 05 tháng 11 năm 2023.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Công ty Trách nhiệm Hữu hạn I xác nhận còn nợ Công ty Cổ phần Đầu tư Thương mại Dịch vụ Du lịch Đ số tiền 106.400.000 (Một trăm lẻ sáu triệu bốn trăm nghìn) đồng để thỏa thuận chấm dứt hợp đồng cung cấp dịch vụ tour du lịch Đồng Nai - Nha Trang theo hợp đồng số 150/HDDL ngày 11 tháng

7 năm 2023 giữa Công ty Trách nhiệm Hữu hạn I và Công ty Cổ phần Đầu tư Thương mại Dịch vụ Du lịch Đ.

2.2. Phương thức và thời hạn thanh toán được chia làm 08 đợt cụ thể như sau:

- Đợt 1: Ngày 31 tháng 12 năm 2023, Công ty Trách nhiệm Hữu hạn I thanh toán cho Công ty Cổ phần Đầu tư Thương mại Dịch vụ Du lịch Đ số tiền 35.000.000 (Ba mươi lăm) đồng;

- Đợt 2: Ngày 31 tháng 01 năm 2024, Công ty Trách nhiệm Hữu hạn I thanh toán cho Công ty Cổ phần Đầu tư Thương mại Dịch vụ Du lịch Đ số tiền 10.000.000 (Mười triệu) đồng;

- Đợt 3: Ngày 29 tháng 02 năm 2024, Công ty Trách nhiệm Hữu hạn I thanh toán cho Công ty Cổ phần Đầu tư Thương mại Dịch vụ Du lịch Đ số tiền 10.000.000 (Mười triệu) đồng;

- Đợt 4: Ngày 31 tháng 3 năm 2024, Công ty Trách nhiệm Hữu hạn I thanh toán cho Công ty Cổ phần Đầu tư Thương mại Dịch vụ Du lịch Đ số tiền 10.000.000 (Mười triệu) đồng;

- Đợt 5: Ngày 29 tháng 4 năm 2024, Công ty Trách nhiệm Hữu hạn I thanh toán cho Công ty Cổ phần Đầu tư Thương mại Dịch vụ Du lịch Đ số tiền 10.000.000 (Mười triệu) đồng;

- Đợt 6: Ngày 31 tháng 5 năm 2024, Công ty Trách nhiệm Hữu hạn I thanh toán cho Công ty Cổ phần Đầu tư Thương mại Dịch vụ Du lịch Đ số tiền 10.000.000 (Mười triệu) đồng;

Đợt 7: Ngày 30 tháng 6 năm 2024, Công ty Trách nhiệm Hữu hạn I thanh toán cho Công ty Cổ phần Đầu tư Thương mại Dịch vụ Du lịch Đ số tiền 10.000.000 (Mười triệu) đồng;

Đợt 8: Ngày 31 tháng 7 năm 2024, Công ty Trách nhiệm Hữu hạn I thanh toán cho Công ty Cổ phần Đầu tư Thương mại Dịch vụ Du lịch Đ số tiền 11.400.000 (Mười một triệu bốn trăm nghìn) đồng;

Thi hành tại Chi cục Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

2.3. Nếu Công ty Trách nhiệm Hữu hạn I vi phạm bất kỳ thời hạn thanh toán nào như đã thỏa thuận nêu trên thì Công ty Cổ phần Đầu tư Thương mại Dịch vụ Du lịch Đ có quyền yêu cầu Cơ quan thi hành án dân sự có thẩm quyền buộc Công ty Trách nhiệm Hữu hạn I thanh toán toàn bộ số tiền còn nợ.

2.4. Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

2.5. Án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm:

- Công ty Trách nhiệm Hữu hạn I tự nguyện chịu số tiền 2.660.000 (Hai triệu sáu trăm sáu mươi nghìn) đồng.

- Công ty Cổ phần Đầu tư Thương mại Dịch vụ Du lịch Đ không phải chịu.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- Tòa án Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh;
- Viện kiểm sát Nhân dân quận Tân Bình;
- Chi cục Thi hành án dân sự quận Tân Bình;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Võ Tuấn Nhu